

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 177/2004****z dnia 3 grudnia 2004 r.****zmieniająca Protokół 3 do Porozumienia EOG, dotyczący produktów określonych w art. 8 ust. 3 lit. b) Porozumienia i Protokół 4 do Porozumienia EOG w sprawie reguł pochodzenia**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze co następuje:

- (1) Protokół 3 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 138/2004 z dnia 29 października 2004 r. ⁽¹⁾
- (2) Protokół 4 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 38/2003 z dnia 14 marca 2003 r. ⁽²⁾
- (3) Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 140/2001 z dnia 23 listopada 2001 r. ⁽³⁾ przewiduje przedłużenie okresu przejściowego dla Lichtensteinu w odniesieniu do Protokołu 3 do Porozumienia do dnia 1 stycznia 2005 r.
- (4) Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 38/2003 z dnia 14 marca 2003 r. przewiduje przedłużenie okresu przejściowego dla Lichtensteinu w odniesieniu do Protokołu 4 do Porozumienia do dnia 1 stycznia 2005 r.
- (5) W następstwie traktatu celnego z dnia 29 marca 1923 r., Księstwo Lichtensteinu i Konfederacja Szwajcarska utworzyły unię celną.
- (6) Umowa między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. ⁽⁴⁾ została rozszerzona na Lichtenstein na mocy Umowy dodatkowej z dnia 22 lipca 1972 r. dotyczącej ważności dla Księstwa Lichtensteinu umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską ⁽⁵⁾.
- (7) W dniu 26 października 2004 r. podpisano Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską zmieniającą Umowę między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. w odniesieniu do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych („Umowa zmieniająca”), w szczególności Protokół 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją z dnia 22 lipca 1972 r.
- (8) Artykuł 4 ust. 2 Umowy zmieniającej przewiduje, że Umowa między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską stosuje się również do terytorium Księstwa Lichtensteinu tak długo, jak utrzymana unia celna ze Szwajcarią.

⁽¹⁾ Dz.U. L 342 z 18.11.2004, str. 30.

⁽²⁾ Dz.U. L 137 z 5.6.2003, str. 46.

⁽³⁾ Dz.U. L 22 z 24.1.2002, str. 34.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 300 z 31.12.1972, str. 189.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 300 z 31.12.1972, str. 281.

- (9) Załącznik nr 2 do Umowy zmieniającej zastępuje Protokół nr 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. nowym Protokołem nr 2.
- (10) Artykuł 1 ust. 3 nowego Protokołu nr 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. przewiduje, że postanowienia tego Protokołu również stosują się do Lichtensteinu tak długo, jak Lichtenstein jest wyłączony ze stosowania Protokołu 3 do Umowy.
- (11) Uwzględniając powyższe, należy zamienić okres przejściowy dla Lichtensteinu niestosowania Protokołu 3 do Porozumienia na ustalenie o charakterze trwałym i wyłączenie Lichtensteinu ze stosowania postanowień Protokołu 3.
- (12) To samo rozwiązanie powinno być stosowane w odniesieniu do odstępstwa dla Lichtensteinu w art. 2 ust. 2 Protokołu 4 do Umowy,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 1 ust. 2 do Protokołu 3 do Porozumienia i artykule 2 ust. 2 do Protokołu 4 do Porozumienia wykreśla się słowa: „do 1 stycznia 2005 r.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 4 grudnia 2004 r. pod warunkiem dokonania wszystkich określonych w art. 103 ust. 1 Porozumienia notyfikacji Wspólnego Komitetu EOG (*).

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2005 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja jest opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 grudnia 2004 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Kjartan JÓHANNSSON
Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.